



SPRECHERTEXT ZUR AUFNAHME

Die komplette Tour

Sprechertext · Deutsch

VIDEODATEI	LAUFZEIT	ZEILEN	WÖRTER	SPRACHE
revel-tour-full.mp4	142,1 s	11	346	Deutsch

DER TON

Warm, menschlich und ehrlich — als würdest du einer Freundin etwas erklären, nicht Werbung vorlesen. Kein Hype, kein Verkaufston. Die Sätze sind kurz, weil sie gesprochen werden, nicht gelesen. Gib ihnen Luft.

HINWEISE ZUM LESEN

Jede Zeile ist auf das getimt, was im Bild passiert. Die Dauer links ist der Platz, den die Zeile im Bild hat — ein Ziel, kein Korsett. Die Pausen dazwischen sind echte Stille im Schnitt; du musst sie nicht füllen.

AUSSPRACHE

Revel	Englisch ausgesprochen: REV -uhl. Nicht „Rewel“, nicht „Reeewel“.
lets revel punkt io	Absichtlich ausgeschrieben. Sprich es als Adresse: „lets revel punkt I-O“.
Safer Spaces	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Potluck	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Stripe, Telegram, Wallet, Dashboard, Login	Englisch, wie geschrieben.
QR-Code	Buchstabiert: „kuh-err-Code“.
Mira, Ren, Noa, Jordan, Bea, Lena, Felix, Paul	Figuren aus den Demos. Ganz natürlich sprechen.

TEIL 1 — WILLKOMMEN BEI REVEL

1 Das ist Revel — die kostenlose, quelloffene Event-Plattform für Communitys, Clubs und unabhängige Spielstätten. Machen wir eine kurze Tour.

00:00–00:08

7,9 s

EN: This is Revel — the free, open-source event platform for communities, clubs and independent venues. Let's take a quick tour.

— 1,6 s Stille —

2 Deinen nächsten Abend zu finden, ist leicht. Stöbere durch alles, was läuft — von Clubnächten bis Festivals — ganz ohne Konto.

00:10–00:16

6,9 s

EN: Finding your next night out is easy. Browse everything that's on — from club nights to festivals — no account needed.

3 Jede Veranstaltung bekommt eine schöne Seite mit allem, was deine Gäste brauchen. Termine, Ort, Ticketstufen, und Zusagen auf Anhieb.

00:17–00:25

8,2 s

EN: Every event gets a beautiful page with everything your guests need. Dates, venue, ticket tiers, and instant RSVP.

— 0,9 s Stille —

4 Du verkaufst Sitzplätze? Deine Gäste wählen ihren genauen Platz auf einer interaktiven Karte — Reservierungen und Verfügbarkeit aktualisieren sich in Echtzeit.

00:26–00:34

8,2 s

EN: Selling seated shows? Your guests pick their exact seat on an interactive map — holds and availability update in real time.

TEIL 2 – MITGLIEDSCHAFTEN

- 5** Jede Veranstaltung beginnt mit einem Formular. Eine Frage darin entscheidet, für wen sie ist — öffentlich, nicht gelistet, nur mit Einladung, oder nur für Mitglieder. Damit deine Leute im Raum sind.

00:35–00:46
10,6 s

EN: Every event starts with a form. One question on it decides who this is for — public, unlisted, invitation only, or members only, so it's your people in the room.

- 6** Und die Mitgliedschaft selbst liegt hier. Richte deine Stufen ein, bearbeite Beitrittsanfragen, und teile Einladungslinks — alles von einer Seite aus.

00:46–00:54
8,6 s

EN: And membership itself lives here. Set up your tiers, handle requests to join, and share invite links — all from one page.

TEIL 3 – BEWERBUNGEN PRÜFEN

- 7** Manche Räume brauchen Sorgfalt dabei, wer kommt. Dieser Workshop stellt erst ein paar Fragen, und sagt das klar — genau da, wo du sonst auf Teilnehmen klickst.

00:55–01:02
7,4 s

EN: Some rooms need care about who comes. This workshop asks a few questions first, and says so plainly, right where you'd click to attend.

— 3,0 s Stille —

- 8** Die Antworten landen in einer Warteschlange. Bewerbung öffnen, lesen, was wirklich geschrieben wurde, und auf der Stelle bestätigen oder ablehnen. Alle hören automatisch zurück. Keine Ausgrabungen im Postfach, keine Tabelle.

01:05–01:21
15,8 s

EN: The answers land in one queue. Open an application, read what they actually wrote, and approve or decline it there and then. Everybody hears back automatically. No inbox archaeology, no spreadsheet.

TEIL 4 – POTLUCK & ERNÄHRUNG

9
01:21–01:50
28,6 s

Sag Revel einmal in deinem Profil, wie du isst — eine Präferenz wie vegetarisch, und eine Allergie, mit dem Schweregrad dazu. Du entscheidest, was geteilt wird. Dann öffnet die gastgebende Person ihre Veranstaltung und sieht nur die Summen: genug, um für alle zu kochen, ohne ein einziges privates Detail zu lesen. Und wenn das Essen ein Potluck ist, steht der Plan auf derselben Seite. Siehst du eine Lücke, nimm sie dir, und die Liste aktualisiert sich für alle.

EN: Tell Revel how you eat once, on your profile — a preference like vegetarian, and an allergy, with how serious it is. You choose what gets shared. Then the host opens their event and sees only the totals: enough to cook for everyone, without reading a single private detail. And when the meal is a potluck, the plan lives on that same page. See a gap, claim it, and the list updates for everyone.

TEIL 5 – UND NOCH VIEL MEHR

10
01:50–02:10
19,5 s

Und es gibt noch viel mehr. Wartelisten und Einladungen, bei jeder Veranstaltung, die du machst. Einnahmen und Mehrwertsteuer, für dich ausgerechnet. Deine eigenen Veranstaltungsorte, mit eigenen Sitzplänen. Und jedes Ticket und alle Teilnehmenden an einem Ort. Bar an der Tür, per Überweisung, oder mit Karte online. Alles gleich erfasst.

EN: And there's much more than this. Waitlists and invitations, on every event you run. Revenue and V A T, worked out for you. Your own venues, with their own seating maps. And every ticket and attendee in one place. Cash at the door, a bank transfer, or card online. All of it tracked the same way.

11
02:10–02:21
11,3 s

Revel. Deine Veranstaltungen, deine Community, deine Daten. Es ist kostenlos, es ist Open Source, und du kannst es selbst hosten. Komm und bau mit uns, auf lets revel punkt io.

EN: Revel. Your events, your community, your data. It's free, it's open source, and you can host it yourself. Come and build with us, at lets revel dot io.

Ende des Textes — 11 Zeilen, 142,1 s Bild.